

**LEMBAR HASIL PENILAIAN SEJAWAT SEBIDANG ATAU PEER REVIEW
KARYA ILMIAH: Hak CIPTA**

Judul Hak Cipta : Kamus Kesehatan Indonesia-Arab. September 2018.
ISBN : 978-602-5747-22-9
Penerbit TRUSSMEDIA GRAFIKA

Jumlah Pembuat karya : 2
Nama Penulis : Rika Astari, Winda Triana
Status Pengusul : Pengusul Tunggal/Pengusul pertama/Pengusul ke /penulis korespodensi ****
Identitas Hak Cipta : a. Jenis: Buku
b. Nomer Pendaftaran: EC00201856610, 30 November 2018
c. Nomer Pencatatan : 000126373
d. Tahun terbit, tempat terbit : 2018, Yogyakarta
e. Penerbit/organizer : KEMENKUMHAM
f. Alamat web Hak Cipta :
http://eprints.uad.ac.id/19038/1/sertifikat_EC00201856610_Kamus%20Kesehatan%20Indonesia-Arab.pdf

Kategori HakI/paten :
(beri v pada kategori yang tepat)

Patent Granted

Pendaftaran paten

Hak Cipta

Hasil Penilaian Peer Review :

Komponen yang dinilai	Nilai Maksimal hak Cipta		Nilai Akhir Yang Diperoleh
	Internasional <input type="checkbox"/>	Nasional <input type="checkbox"/>	
a. Kelengkapan unsur isi hak cipta (10%)		1.5	1.5
b. Ruang lingkup dan kedalaman (30%)		4.5	4.05
c. Kecukupan dan kemutakhiran data/informasi dan metodologi (30%)		4.5	4
d. Kelengkapan unsur dan kualitas (30%)		4.5	4.05
Total = (100%)		15	13.6
Nilai Pengusul (Penulis Pertama)		9	8.14

<p>Komentar Peer Review</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tentang kelengkapan dan kesesuaian unsur isi : Kamus ini perlu dilengkapi cara penggunaan, orientasi yang lebih luas, semisal implementasi hasil penggunaan kamus untuk komunikasi sosial, politik dan budaya. 2. Tentang ruang lingkup & kedalaman : sumber istilah kesehatan banyak dari bahasa asing (terutama Latin); kedepan bisa diberi ket. sumber istilah sehingga kamus ini spt index istilah kesehatan saja. Atau kamus ini sebagai Kamus Arab untuk istilah kesehatan 3. Kecukupan dan kemutakhiran data serta metodologi : Referensi perlu ada pemutakhiran mengingat perkembangan studi ttg kesehatan. Sumber data istilah kesehatan (kamus kolektif) tahun 2003 perlu diperkaya dengan kamus kesehatan mutakhir 4. Kelengkapan unsur kualitas : lainnya Akan lebih lengkap apabila ada pengantar ttg kategori, jenis, macam sesuai dengan metode penyusunan kamus 5. Indikasi plagiasi : Tidak terdapat indikasi plagiasi, sebab hanya berupa penyusunan nomenklatur, istilah bahasa 6. Kesesuaian bidang ilmu : Terkait dengan bidang keahlian bahasa Arab
------------------------------------	---

Yogyakarta, 10 JULI 2020
 Reviewer 1/2



Nama JUGENG SUGIYONO
 NID 195407121982031010
 Bidang Ilmu Bahasa Arab
 Jabatan Fungsional GB
 Unit Kerja FADIB UIN SUKA

*dinilai oleh dua Reviewer secara terpisah
 ** coret yang tidak perlu

LEMBAR HASIL PENILAIAN SEJAWAT SEBIDANG ATAU PEER REVIEW
KARYA ILMIAH: Hak CIPTA

Judul Hak Cipta : Kamus Kesehatan Indonesia-Arab. September 2018.
 ISBN : 978-602-5747-22-9
 Penerbit TRUSSMEDIA GRAFIKA

Jumlah Pembuat karya : 2

Nama Penulis : Rika Astari, Winda Triana

Status Pengusul : Pengusul Tunggal/Pengusul pertama/Pengusul ke /penulis korespondensi ****

Identitas Hak Cipta : a. Jenis: Buku
 b. Nomer Pendaftaran: EC00201856610, 30 November 2018
 c. Nomer Pencatatan : 000126373
 d. Tahun terbit, tempat terbit : 2018, Yogyakarta
 e. Penerbit/organizer : KEMENKUMHAM
 f. Alamat web Hak Cipta :
http://eprints.uad.ac.id/19038/1/sertifikat_EC00201856610_Kamus%20Kesehatan%20Indonesia-Arab.pdf

Kategori HaKI/paten :
 (beri V pada kategori yang tepat)

Patent Granted

Pendaftaran paten

Hak Cipta

Hasil Penilaian Peer Review :

Komponen yang dinilai	Nilai Maksimal hak Cipta		Nilai Akhir Yang Diperoleh
	Internasional	Nasional	
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
a. Kelengkapan unsur isi hak cipta (10%)		1.5	1,5
b. Ruang lingkup dan kedalaman (30%)		4.5	4,5
c. Kecukupan dan kemitakhiran data/informasi dan metodologi (30%)		4.5	4,5
d. Kelengkapan unsur dan kualitas (30%)		4.5	4,5
Total = (100%)		15	15
Nilai Pengusul (Penulis Pertama)		9	9

Komentar Peer Review

Smart istimewa
very excellent,
mutakhir
kontribusi penting
teoritis dan praktis

1. Tentang kelengkapan dan kesesuaian unsur isi :

lengkap dengan istilah mutakhir dan isinya smart penting dan sesuai dengan kebutuhan mutakhir

2. Tentang ruang lingkup & kedalaman :

mencakup istilah lengkap dalam bidang kesehatan, tetapi untuk istilah diteliti dengan pengertiannya

3. Kecukupan dan kemutakhiran data serta metodologi :

Kamus ini membuat istilah-istilah mutakhir bidang kesehatan

4. Kelengkapan unsur kualitas :

Kualitas excellent, sangat baik

5. Indikasi plagiasi :

Tidak ada unsur plagiat dalam penyusunan kamus ini

6. Kesesuaian bidang ilmu :

Kamus ini sesuai dengan bidang ilmu perwih pertama yaitu leksikologi Arab yang merupakan linguistik Arab terapan

Yogyakarta, 10/7 2020

Reviewer 1/2

[Signature]

[Signature]

Nama

Syaiful H., Prof. Dr. S.U. M.A

NIP

19621122198031001

*dinilai oleh dua Reviewer secara terpisah

Bidang Ilmu

Linguistik Arab

** coret yang tidak perlu

Jabatan Fungsional

Guan Besar

Unit Kerja

Fakultas Ilmu Budaya UGM
Dosis Sastra Arab